Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 170

PDF erstellt am: **16.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

1913

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 170 Bern, Montag 23. Juli 1956 — 74. Jahrgang — 74e année — Berne, lundi 23 juillet 1956 **No 170**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21650
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schwalz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 et. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.
Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 161491–161518.
Muster und Modelle. – Dessins et modèles. – Disegni e modelli 90709–90757.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Jugoslawien. – Négociations économiques avec la Yougoslavie. – Negoziazioni economiche con la Jugoslavia.
Tunisie: Union douanière franco-tunisienne. Taxe spéciale temporaire de compensation. Libération des échanges.
Gesandtschaften und Konsulate. – Légations et consulats.
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). – Service des chèques postaux, adhésions (2e partie).
Lohn- und Gehaltsentwicklung 1939–1955 («Volkswirtschaft» Nr. 6). – Evolution des salaires et traitements de 1939 à 1955 («La Vie économique» No 6).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 24. Mai 1947, von Fr. 10 000, auf Rykart Franz, Bäcker und Konditor, in Baden, Bruggerstrasse 19, als Schuldner lautend, haftend auf GB Baden Nr. 720 im dritten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaber-Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, ihn binnen Jahresfrist, d. h. bis 21. Juli 1957, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (376 1)

Baden, den 12. Juli 1956. **Bezirksgericht.**

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 16. Februar 1928, Belege Serie II, Nr. 301, lautend zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Steffisburg, im Betrage von Fr. 4000, lastend auf der Liegenschaft des Fritz Krenger, Landwirt in Forst, Forst-Grundstück Nr. 201.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (378 1)

Thun, den 18. Juli 1956. **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000, vom 17. März 1924, lautend auf Friedrich Hardmeier, Kaufmann, Klausstrasse 49, Zürich 8, lastend ursprünglich im zweiten, ab 23. November 1927 im dritten und seit 24. März 1928 im vierten Range auf: 1. einem Wohnhaus mutiert in Kat. Nr. 2313 und sub Nr. 2314 und sub 2315, und 2. auf vier Aren 11,1 m² Land an der Höschgasse Zürich, wovon am 23. November 1927 aus der Pfandschaft entlassen 105,7 m² sub Kt. 2314, 1,2 m² sub Kat. 2315, Grundprotokoll Riesbach A 27, pg. 205/6.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (193/57)

Zürich, den 17. Juli 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 11 000 vom 13. Dezember 1923, lautend auf Friedrich Hardmeyer, geb. 1860, von Zürich, Kaufmann, Feldeggstrasse 66, Zürich 8, lastend im vierten Range auf: 1. einem Wohnhaus mit Veranda, Kat. Nr. 548, und 2. drei Aren 41,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Klausstrasse, in Zürich 8, beides Grundprotokoll Riesbach-Zürich A 27, pg. 141/2.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (203/57)

Zürich, den 17. Juli 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 1223 Pfandprotokoll Rorschacherberg, im Betrage von Fr. 28 000, datiert vom 23. November 1954, lastend auf der Liegenschaft der Firma Seluna, Treuunternehmen, Vaduz, Parzelle Nr. 289 in der Seebleiche, Rorschacherberg.
2. Versicherungsbrief Nr. 289 Pfandprotokoll Altstätten Band 25, im Betrage von Fr. 3000, datiert vom 7. Januar 1895,

   Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 162a Pfandprotokoll Altstätten Band 29, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 24. August 1903,

   beide lastend auf der Liegenschaft Hof, Lüchingen, der Frau Ida Städler-Stieger.
3. Versicherungsbrief Nr. 418 Pfandprotokoll Sevelen Band D, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 22. Februar 1888, lastend auf der Liegenschaft des Balthasar Wichser-Kuhn, Bahnhofstrasse, Sevelen.
4. Pfandbrief Nr. 199 Pfandprotokoll Sevelen Band D, im Betrage von Fr. 1200, datiert vom 5. Januar 1883, lastend auf der Liegenschaft der Erben des Michael Schlegel, Rans, Sevelen.
5. Pfandbrief Nr. 311 Pfandprotokoll Sevelen Band G, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 13. Februar 1908, lastend auf der Liegenschaft des Leonhard Tischhauser, Histengasse, Sevelen.
6. Inhaberschuldbrief Nr. 4999 Pfandprotokoll Sargans Band VIII, im Betrage von Fr. 390 (ursprünglich Fr. 400), datiert vom 6. April 1918, lastend auf einem Weinberg im Stadterwingert des Karl Grünenfelder, alt Bahnangestellter, Sargans.
7. Inhaberschuldbrief Nr. 4205 Pfandprotokoll Bad Ragaz, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 20. Juni 1951, lastend auf der Liegenschaft des Gottlieb Moser, Maler, in den Chabisäckern, Bad Ragaz.
8. Schuldbrief Nr. 3640 Pfandprotokoll Bad Ragaz, im Betrage von Fr. 10 000, datiert vom 23. Dezember 1944, lastend auf der Liegenschaft des Robert Sprenger sen., Hotelier, auf dem Sand, Bad Ragaz.
9. Versicherungsbrief Nr. 2313 Pfandprotokoll Sargans Band IV, im Betrage von Fr. 2500 (abbezahlt auf Fr. 2000), datiert vom 4. Oktober 1886, lastend auf der Liegenschaft der Sophie Rosenkranz-Anrig, z. Rose, Sargans.
10. Schuldbrief Nr. 105 Pfandprotokoll Jona Band L, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 18. Juli 1933, lastend auf dem Grundstück der Frau G. Horisberger-Kollbrunner, St. Gallen, Parzelle Nr. 724 I im Gubelfeld, Gemeinde Jona.
11. Versicherungsbrief Nr. 187 Pfandprotokoll Alt St. Johann Band VI, im Betrage von Fr. 370 (ursprünglich Fr. 520), datiert vom 7. April 1859, lastend auf der Liegenschaft Furre des Niklaus Weber, im Brunnen, Alt St. Johann.
12. Versicherungsbrief Nr. 287 Pfandprotokoll Alt St. Johann Band XI, im Betrage von Fr. 2625 (ursprünglich Fr. 5600), datiert vom 11. März 1909, lastend auf der Liegenschaft Brunnen des Niklaus Weber in Alt St. Johann.
13. Vier Inhaber-Obligationen der Bank in Buchs à Fr. 1000, Nrn. 14519/22, versehen mit Jahreszins-Coupons per 14. September 1950 und folgende bis 1955 zu 3½%.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1–12 binnen einem Jahre, Ziff. 13 binnen 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen, und zwar: Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in Goldach, Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal in Altstätten, Ziff. 3–5 und 13 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in Buchs, Ziff. 6–9 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in Mels, Ziff. 10 beim Bezirksgerichtspräsidium See in Uznach, Ziff. 11 und 12 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in Nesslau, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (355 1)

St. Gallen, den 7. Juli 1956.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur du capital de 100 000 fr. grevant en premier rang l'article 5318 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, inscrite au volume 1944 sous No 83 en date du 7 juin 1944, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Les immeubles appartiennent à la communauté héréditaire de Herbert Schwarz.

La Chaux-de-Fonds, 12 juillet 1956. (369 2)

Le greffier du Tribunal: Alb. Graber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1791), Fabrikation von und Handel mit Baustoffen usw. Der am 6. Januar 1956 eingetragene Einzelprokurist Dr. Romuald Burkard ist identisch mit dem am 15. Juni 1953 eingetragenen Kollektivprokuristen gleichen Namens.

17. Juli 1956. Verkaufsautomaten.

Mätzler Automatic AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verkaufsautomaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: August Bernet, von und in St. Gallen, als Präsident, sowie Werner Mätzler, von Berneck (St. Gallen), in Windisch (Aargau), und Dr. Roger Frehner, von Zürich und Urnäsch (App. A.-Rh.), in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Gerhardstrasse 1 in Zürich 3.

18. Juli 1956. Isoliermaterialien, Metalle.

Isofer A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Vertrieb von Isoliermaterialien und Metallen sowie den Handel mit verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Jawurek, von Horgen, in Wettingen (Aargau). Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 294 in Zürich 4.

18. Juli 1956.

BP Benzin & Petroleum A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Thommen, von Gelterkinden und Zürich, in Zürich.

18. Juli 1956. Wollgewebe usw.

Willi Altura, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Altura, von Zürich, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Franziska Altura, geb. Bischofberger, von und in Zürich. Handel mit Wollgeweben und Nouveautés. Badenerstrasse 154.

18. Juli 1956. Parfümerien usw.

«Tovil» Theo Sigg, in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1949, Seite 2302), Parfümerien, Toilettenartikel usw. Der Firmainhaber Theodor Sigg lebt in Gütertrennung.

18. Juli 1956. Textilien.

Julie Schmidt-Ramseier, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1948, Seite 2561), Handel mit Textilien. Die Firmainhaberin lebt in Gütertrennung.

18. Juli 1956. Pflanzenprodukte usw.

Plantatrakt-Gesellschaft m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1638), Produkte aus Pflanzen, insbesondere aus Arzneipflanzen, usw. Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 9. Juni 1956 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1956. Möbel.

Alois Schilliger, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2734), Handel mit Möbeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 14. Juni 1956 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1956.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1885). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, wurde erteilt an Albert Fischer, von Basel, in Zürich.

18. Juli 1956.

Stahlimport A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 897). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Paul Meister, von Merishausen (Schaffhausen) und Marthalen, in Erlenbach (Zürich).

18. Juli 1956. Handels- und Finanzgeschäfte.

Intransa Aktiengesellschaft, Schaan, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2267, Handels- und Finanzgeschäfte, mit Hauptsitz in Schaan (Liechtenstein). Neues Geschäftsdomizil: Vogelsangstrasse 50 in Zürich 6.

18. Juli 1956. Bürstenwaren usw.

Wilra GmbH., in Langnau am Albis (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2870). Bürstenwaren usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Gebhard Karst wohnt in Thalwil.

18. Juli 1956. Lebensmittel.

Barouch & Cie., in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1432), Vertretungen in Lebensmitteln. Der Gesellschafter Marco Baruch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

18. Juli 1956.

Baugenossenschaft Arkaheim, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2918). Die Unterschriften von Hans Schwarber und Emil Kunz sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hans Hafner, von Balsthal, in Zürich, als Präsident, und Walter Gerspacher, von Roggwil (Thurgau), in Zürich, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar oder dem technischen Leiter. Neues Geschäftsdomizil: Heideggerweg 24 in Zürich 11 (bei Hans Hafner).

18. Juli 1956.

Genossenschaft zur Limmat, Druckerei und Verlag, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1954, Seite 1542). Die Unterschriften von Dr. Hans Munz und Gottfried Kleiner sind erloschen. Dr. Erwin Jäckle, bisher Beisitzer der Verwaltung, ist jetzt Delegierter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Ernst Melliger, von Buttwil bei Muri (Aargau), in Zürich, und William Vontobel, von Grüningen (Zürich), in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1956. Kontaktnahme mit Touristen usw.

Tour-Contact, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1955, Seite 1689), Vermittlung des persönlichen Kontakts der Mitglieder mit durchreisenden ausländischen Touristen usw. Die Unterschriften von Dr. Armin Bollinger, Dr. Hans Gujer und Prof. Dr. Donald Brinkmann sind erloschen. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Dr. Paul Graner, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich.

18. Juli 1956. Handstrickapparate.

Knittax-Fabrikation H. Wicky, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinz Wicky, von Escholzmatt, in Zürich 7, in Gütertrennung lebend. Einzelprokura ist erteilt an Paul Schawalder, von Widnau, in Zürich. Fabrikation von «Knittax»-Handstrickapparaten. Baslerstrasse 104.

18. Juli 1956. Elektrotechnische Anlagen.

Karl Inauen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Inauen, von Winterthur, in Zürich 11. Elektrotechnische Anlagen. Langstrasse 62.

18. Juli 1956.

H. Röthele, Galvanisieranstalt, in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1955, Seite 1318). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

18. Juli 1956.

Baugenossenschaft Picasa in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1955, Seite 3226). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

19. Juli 1956. Waren aller Art.

Recolix A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1956, Seite 485), internationaler Handel und Fabrikation von Erzeugnissen aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 115, in Zürich 4.

19. Juli 1956. Restaurant.

Ella Flückiger, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Ella Flückiger, von Basel, in Zürich 5. Betrieb des Restaurants «Gino-Bar». Konradstrasse 13.

19. Juli 1956. Spirituosen usw.

«Zum Turm» A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1946, Seite 2413), Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, hauptsächlich Spirituosen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juni 1956 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Juli 1956. Häute, Felle usw.

Salfa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1637), Kauf und Verkauf hauptsächlich abessinischer Häute und Felle usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Juli 1956.

Schuhhaus Rudolf Hirt Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1953, Seite 986). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Juli 1956.

Universal Film S.A., bisher in Genf (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2942). Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1955 hat die Statuten, die ursprünglich vom 30. Juni 1937 datieren und am 18. Januar 1946 revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Aufführung und insbesondere die Verteilung von Filmen in der Schweiz sowie im allgemeinen die Vornahme sämtlicher Handels-, Gewerbe- und Finanzgeschäfte, die mit ihrem Hauptzweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Harry Novak ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt worden Americo Aboaf, Bürger der USA, in New York. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Im übrigen gehören dem Verwaltungsrat an: Alfred-E. Daff, Bürger der USA, in New York, Präsident und Delegierter; David Moriaud, von Carouge, in Genf, Vizepräsident und Delegierter; Charles Ochsner, von Zürich, in Zollikon, Sekretär und Delegierter, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Emile Buffler, von und in Genf. Geschäftsdomizil: Molkenstrasse 21, in Zürich 4.

19. Juli 1956.

Häusermann & Co., Zürich, Organisationsgesellschaft für Industrie und Gewerbe, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Hans Häusermann, von Egliswil (Aargau), in Zürich 2, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Walter Häusermann, von Egliswil (Aargau), in Basel, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Juli 1956 ihren Anfang genommen hat. Ausführung von Organisationsaufgaben in Industrie und Gewerbe. Thujastrasse 54.

19. Juli 1956.

Società Finanziaria Assicurativa, Società per Azioni Milano, Succursale di Zurigo, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1166), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Mailand. Dr. Ing. Alessandro de Daninos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Ing. Castore Castellini, jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Enrico Allievi Tampelli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Umberto Brovedani, italienischer Staatsangehöriger, in Triest.

19. Juli 1956. Nahrungs- und Genussmittel.

Maggi A.G. (Maggi S.A.) (The Maggi Company S.A.), in Lindau (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 127). Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Andres Aeby, von Kirchberg (Bern), in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Bruno Gubser, von Quarten (St. Gallen), in Lindau.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

16. Juli 1956.

Tuchfabrik Belp A.G. (Fabrique de draps Belp S.A.), in Belp (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 511). Jean Roskamp wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Zu Verwaltungsräten wurden die beiden Prokuristen Hans Josef Roskamp, von Zürich, in Belp, und Josef Bernhard Roskamp, von Zürich, in Wabern, Gemeinde Köniz, gewählt; ihre Prokuren sind erloschen. Prokura wurde neu erteilt an den Geschäftsführer Ludwig Kuhn, von Bütschwil, in Langenthal. Jean Roskamp bleibt Direktor und führt wie bisher Einzelunterschrift. Hans Josef Ros-

kamp und Josef Bernhard Roskamp zeichnen zu zweien mit einem der beiden Prokuristen Hans Hulliger oder Ludwig Kuhn; auch diese zeichnen nicht unter sich.

17. Juli 1956. Schädlingsbekämpfung.

Spritzgenossenschaft Burgistein und Umgebung, in Burgistein. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die rationelle Bekämpfung der Schädlinge in den landwirtschaftlichen Kulturen und Obstgärten durch Betrieb einer oder mehrerer Spritzen. Die Genossenschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen «Spritzgenossenschaft Burgistein und Umgebung». Die Statuten datieren vom 6. Februar 1956. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich oder durch Publikation im «Anzeiger für den Amtsbezirk Seftigen», die Bekanntmachungen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Seftigen» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär/Kassier und zwei Beisitzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Otto Gottlieb von Niederhäusern, von Rüti b. R. (Bern), in Gurzelen, Präsident; Walter Fritz Burren, von Köniz, in Kirchenthurnen, Vizepräsident, und Otto Hermann Stalder, von Rüegsau, in Burgistein, Sekretär/Kassier.

Bureau Fraubrunnen

17. Juli 1956.

Viehzuchtgenossenschaft Iffwil, in Iffwil. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht im Genossenschaftsgebiet. Die Statuten datieren vom 3. Juli 1956. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern: dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten/Kassier und dem Sekretär/Zuchtbuchführer. Präsident ist Willi Knuchel, von und in Iffwil; Vizepräsident/Kassier: Hans Leuenberger, von Walterswil, in Iffwil, und Sekretär/Zuchtbuchführer: Heinrich Glauser, von Zauggenried, in Iffwil. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. Juli 1956. Metzgerei.

Robert Lanz, in Bärau, Gemeinde Langnau i. E., Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1947, Seite 3313). Der Gerichtspräsident von Signau hat durch Urteil vom 4. Juli 1956 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

18. Juli 1956.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Längenbach und Umgebung, in Längenbach, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 926). Die Unterschrift von Walter Scheidegger ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Hans Probst, des Christian, von Langnau i. E., in Obermatt, Gemeinde Lauperswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär.

Bureau de Moutier

18 juillet 1956.

Scierie de Court S.A., à Court (FOSC. du 5 juin 1953, N° 127, page 1363). Charles Blanchard, président du conseil d'administration, étant décédé, sa signature est radiée. Il est remplacé en qualité de président du conseil d'administration par Fritz Abt, administrateur (déjà inscrit). Suzanne Evalet, de Sonvilier, à Bâle, est nommée fondée de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de la fondée de pouvoir.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Juli 1956. Hotel.

W. Nyffeler-Wyss, bisher in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Restaurants Wilhelm Tell (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 722). Die Firma hat den Sitz nach Münsingen verlegt. Inhaber ist Werner Nyffeler-Wyss, von Huttwil, nun in Münsingen. Hotel zum «Goldenen Löwen». Bernstrasse 28.

18. Juli 1956. Sägerei, Holzbau.

Gebr. Friederich, in Gysenstein, Gemeinde Konolfingen, Sägerei und Holzbaugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1954, Seite 1935). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Thun

18. Juli 1956. Spedition usw.

M. Kehrli AG Thun, in Thun, Spedition, Camionnage usw. (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1954, Seite 850). Der Präsident Paul Kehrli-Hirter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Max Kehrli, von Bern, in Thun, bisher Delegierter des Verwaltungsrates. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Mireille Kehrli, geb. Gobat, von Bern, in Thun, Ehefrau des Max Kehrli. Beide führen Einzelunterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

17. Juli 1956.

Elite-Garage A.G. Luzern, in Luzern, in Konkurs (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1952, Seite 271). Der über diese Firma eröffnete Konkurs wurde durch den Konkursrichter von Luzern-Stadt am 14. Juli 1956 geschlossen. Die Aktiengesellschaft wird daher von Amtes wegen gestrichen.

17. Juli 1956. Blumen.

Schwestern Schlumpf, in Luzern, Blumenverkauf (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

17. Juli 1956.

S. Scheller, Reformhaus Burgertor, in Luzern (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1953, Seite 571). Die Inhaberin dieser Firma heisst infolge Verheiratung Synnöve Känel, geborene Scheller, ist Bürgerin von Bern und wohnt nun in Zürich.

17. Juli 1956. Bodenbeläge, Treppen usw.

Keramos A.G., in Luzern, Bodenbeläge, Treppen usw. (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1949, Seite 2655). Der Präsident des Verwaltungsrates Leo Balmer-Ott ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist das bisherige Mitglied Cornelius Mozzatti und neues Mitglied Aldo Mozzatti, von Pregassona und Willisau-Stadt, in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

18. Juli 1956. Beteiligungen.

INFITRA S.A., in Sarnen, industrielle Beteiligung im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1954, Seite 375). Dr. Andreas Bezzola ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

18. Juli 1956.

Sparverein Balsthal-Klus, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1954, Seite 4). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 30. April 1956 hat die Genossenschaft eine Aenderung der Statuten vorgenommen. Die Genossenschaft hat zum Zweck, das Spar- und Kreditwesen zu fördern durch Entgegennahme von Ersparnissen in einer banküblichen Form und Gewährung von sichern Darlehen, vorwiegend gegen grundpfändliche Sicherstellung. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Stammanteile zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten haftet nach wie vor nur das Genossenschaftsvermögen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im «Anzeiger für das Gäu und Thal» oder durch schriftliche Einladung. Geschäftslokal: Rainweg Nr. 323.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. Juli 1956. Bijouteriewaren.

L. Wertheimer & Co., Inh. Wertheimer & Raphael, in Basel, Engros-Handel mit Bijouteriewaren usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1955, Seite 354). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «L. Wertheimer & Co., Inh. A. Raphael», in Basel.

17. Juli 1956. Bijouteriewaren.

L. Wertheimer & Co., Inh. A. Raphael, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Raphael-Niederberger, von Binningen, in Allschwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft» L. Wertheimer & Co., Inh. Wertheimer & Raphael», in Basel, übernommen. Engros-Handel mit Bijouteriewaren und verwandten Artikeln. Dufourstrasse 5.

17. Juli 1956. Zentraleinkauf für Warenhäuser.

Maresa A.G., in Basel, Zentral-Einkauf und Verkauf an die angeschlossenen Warenhäuser usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1955, Seite 2371). Prokura wurde erteilt an Hans Kaderli, von Koppigen, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Juli 1956. Schreinerei.

Gebr. Lachenmeier, in Basel, Möbel- und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3128). Der Kollektivgesellschafter August Lachenmeier-von Stockalper heisst nun Lachenmeier-Walter und lebt mit seiner Ehefrau Hedwig Maria, geb. Walter, in Gütertrennung.

17. Juli 1956. Werkzeuge usw.

Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1952, Seite 3018). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Fritz Blaser-Zimmermann infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Blaser-Flubacher und zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Georg Gschwind-Senft. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der Prokurist Ernst Blaser-Günther. Seine Prokura ist erloschen. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokuristen zeichnen von nun an nicht mehr unter sich.

17. Juli 1956. Beteiligungen.

Transport-Holding A.G., in Basel, Beteiligung an Unternehmungen der Speditionsbranche usw. (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2728). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Fritz Kellerhals infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Siegfried, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

17. Juli 1956. Liegenschaften.

Litho A.G., in Basel, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1955, Seite 117). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1956 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Perrig A.G.**

17. Juli 1956. Lithographie.

Litho A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juni 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Lithographiebetriebes und damit zusammenhängender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 27 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Viktor Haller, von Reinach (Aargau), in Allschwil, als Präsident; Albert Meyer, von Reisiswil, in Binningen; Georg Pfister, von Tuggen, in Allschwil, und Walter Frey, von Gontenschwil, in Köniz. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Güterstrasse 138.

17. Juli 1956. Wassertransporte.

Fluvimare A.G. (Fluvimare S.A.) (Fluvimare Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Wassertransporten aller Art sowie Beteiligung an Transportunternehmen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23 (bei Experta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.G.).

17. Juli 1956.

Byfang-Garage G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1954, Seite 1123). In der Gesellschafterversammlung vom 10. Juli 1956 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Michel Winter ausgeschieden. Sein Stammanteil von Fr. 10 000 ist an Eliane Ley-Wiedmer übergegangen, deren Stammanteil nun Fr. 15 000 beträgt. Die Unterschrift von Michel Winter als Geschäftsführer ist erloschen. Zur Geschäftsführerin wurde die Gesellschafterin Eliane Ley-Wiedmer, in Gütertrennung lebend mit Albert Ley, ernannt. Sie zeichnet zu zweien. Der Geschäftsführer Dr. Jules Goetschel zeichnet nun ebenfalls zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

17. Juli 1956. Buchbinderei usw.

Hans Bachmann, in Schaffhausen, Buchbinderei und Papeterie (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1941, Seite 1759). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juli 1956. Papeterie, Buchbinderei usw.
Max Bachmann, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Bachmann-Tanner, von und in Schaffhausen. Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungen. Schützengraben 31 (Vorstadt).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. Juli 1956. Molkereiprodukte.
Johannes Preisig, in Urnäsch, Molkenhandlung (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1926, Seite 461). Diese Firma ist infolge Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «J. Preisig, Molkerei», in Urnäsch, erloschen.
11. Juli 1956.
J. Preisig, Molkerei, in Urnäsch. Inhaber dieser Firma, die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johannes Preisig», in Urnäsch, übernommen hat, ist Johannes Preisig, jun., von Schwellbrunn, in Urnäsch. Molkerei. Mettlen 321a.
18. Juli 1956. Wein, Spirituosen usw.
Conrad Sonderegger & Co., in Heiden, Handel mit Wein, Spirituosen und alkoholfreien Getränken, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1941, Seite 2356). Aus der Kollektivgesellschaft ist Conrad Sonderegger ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten Max Sonderegger, von und in Heiden. Die Firma lautet nun: **Sonderegger & Co.** Die Zweigniederlassung in Herisau ist aufgehoben worden.
18. Juli 1956.
Milchgenossenschaft Stein (App.), in Stein (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1951, Seite 1255). Die Unterschriften von Hans Hugener, Walter Meier und Rosam Meier sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Hans Schläpfer, von Herisau, Präsident; Konrad Widmer, von Hundwil, Kassier, und Walter Preisig, von Schwellbrunn, Aktuar, alle drei in Stein. Sie zeichnen zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Juli 1956.
Alfa Jupes AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Jupes und verwandter Produkte (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1955, Seite 2222). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juli 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 40 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000.
16. Juli 1956.
Strickwaren A.-G. Rebstein, in Rebstein, Fabrikation und Vertrieb von Strick- und Wirkwaren (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1953, Seite 1808). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Juli 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 35 000 voll liberiert sind. Dr. Alois Gruber, Plaffeien, überträgt der Aktiengesellschaft den gemäss Mietvertrag vom 1. September 1950 überlassenen Maschinenpark laut speziellem Verzeichnis zum Preise von Fr. 35 000 und erhält an Zahlungs Statt 70 voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 500. Simon Guldimann, Präsident, und Albert Kurer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bernhard Gruber wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alois Gruber, von Rebstein, in Plaffeien (Freiburg). Er zeichnet mit dem Verwaltungsratsmitglied Walter Stöckli zu zweien.
17. Juli 1956. Stickereien.
Lutz & Klee, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Fabrikation und Export von Kettenstichstickereien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2379). Der Gesellschafter Gustav Klee ist infolge Todes ausgeschieden. Hans Tobler, von Zollikon (Zürich), in Altstätten, ist am 1. Juli 1956 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in: **Lutz & Tobler.**
17. Juli 1956.
Mikro-Elektrik A.G. Zweigniederlassung St. Gallen «omikron-service», in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb elektronischer Kleinapparate (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1955 Seite, 2535), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Frédéric G. Keller, von Wildberg (Zürich), in Bassersdorf (Zürich).
17. Juli 1956.
C. J. Bucher A.G. Graphische Anstalt und Verlag, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1953, Seite 1995), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Vizepräsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates Alice Bucher führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.
17. Juli 1956.
Braunviehzuchtgenossenschaft Marbach, in Marbach (SHAB Nr. 79 vom 6. April 1951, Seite 832). Die Unterschriften von Willi Kobelt, Josef Benz-Zoller und Gottfried Thür sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Dürr, von Gams, als Präsident; Adolf Kobelt, von Marbach (St. Gallen), als Kassier, und Gebhard Benz, von Marbach (St. Gallen), als Aktuar, alle in Marbach. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.
17. Juli 1956. Bäckerei, Restaurant.
Max Baumann, in Gossau, Bäckerei und Restaurant zur Traube (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1950, Seite 952). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
18. Juli 1956. Gummierte Artikel und Textilien.
Hermine Jablonsky, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit gummierten Artikeln und Textilien (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1952, Seite 2512). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «H. Jablonsky A.G.», in St. Gallen.
18. Juli 1956. Gummierte Artikel, Textilien.
H. Jablonsky A.G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit gummierten Artikeln und andern Textilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 10. Juli 1956 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1956, rückwirkend auf 1. Januar 1956 von der bisherigen Einzelfirma «Hermine Jablonsky», in St. Gallen, Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven für Fr. 138 564.55 und Passiven für Fr. 78 956.16, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 59 608.39. Für den Uebernahmepreis erhält die Sacheinlegerin 50 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und für Fr. 9 608.39 Gutschrift auf Konto-Korrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, wenn sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls, wie die Bekanntmachungen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Hermine Jablonsky, von und in St. Gallen. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 2.
18. Juli 1956. Reklameberatung, Autopflegemittel.
Ferrari & Heller, in St. Gallen, Reklameberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1532). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von «Gudin»-Autopflegemittel.
18. Juli 1956. Elektrische Installationen usw.
Kläger & Co., in Lichtensteig, elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1955, Seite 2921), Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Kläger aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Hollenstein, von Mosnang, in Mühlrüthi, Gemeinde Mosnang, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Josef Hollenstein.**

Graubünden — Grisons — Grigioni

22. Juni 1956. Photographische Artikel usw.
C. Filli, in Celerina/Schlarigna. Inhaber dieser Firma ist Carlo Filli, von Zernez und Schiers, in Celerina/Schlarigna. Verkauf von photographischen Artikeln; Ausführung von Amateurarbeiten. Atelier für Werbe- und technische Aufnahmen.
17. Juli 1956.
Società agricola Val Müstair, in Sta. Maria i. M., Verein (SHAB. Nr. 216 vom 4. September 1933, Seite 2094). Sebastian Gross ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Rudolf Andri, von und in Müstair.
17. Juli 1956. Bäckerei, diverse Waren.
Hans Sprecher-Bärtsch, in Furna. Inhaber dieser Firma ist Hans Sprecher-Bärtsch, von Stierva, in Furna. Bäckerei und Handel mit gemischten Waren.
17. Juli 1956.
Emil Baumann A.G. Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB. Nr. 38 vom 5. Februar 1956, Seite 433), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altdorf. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 88.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

18 luglio 1956. Caffè, coloniali, ecc.
Fratelli Enrile, società anonima, in Bellinzona, caffè, coloniali, generi alimentari (FUSC. del 6 luglio 1956, N° 156, pagina 1760). La predetta società notifica che attualmente presidente del consiglio di amministrazione è Gianni Enrile, da ed in Bellinzona, fino ad oggi membro del consiglio di amministrazione.
18 luglio 1956. Confezioni, tessili.
Chicherio Edoardo, in Bellinzona, fabbricazione di confezioni e tessili (FUSC. del 6 gennaio 1956, N° 4, pagina 37). La predetta ditta con decreto pretoriale del 13 luglio 1956 è stata dichiarata fallita.

Ufficio di Lugano

18 luglio 1956.
Società Cooperativa di Consumo di Rivera, a Rivera (FUSC. del 6 agosto 1956, N° 182, pagina 1988). Angelo Cona già vicepresidente è decesso; non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Giuseppe Gianocca, fu Antonio, da Giubiasco, in Rivera, é nominato vicepresidente con firma collettiva a due con gli altri aventi diritto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

17 juillet 1956.
Menuiserie et charpente du Chêne, Aubonne, M. Arni et A. Linemann, à Aubonne, société en nom collectif (FOSC. du 28 janvier 1955, N° 23, page 280). La société est dissoute depuis le 15 mai 1956. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé A. Linemann, à Buchillon, ci-après inscrit.
17 juillet 1956. Menuiserie.
A. Linemann, à Aubonne. Le chef de la maison est Albert Linemann, fils d'Albert, de Mauborget, à Buchillon. Menuiserie.

Bureau de Grandson

18 juillet 1956. Garage.
Oskar Werthmüller, aux Tuileries de Grandson. Le chef de la maison est Oskar Werthmüller, de Niederösch, aux Tuileries de Grandson. Exploitation du «Garage des Tuileries».
18 juillet 1956. Café.
Marie-Louise Pont-Gay, à Grandson, exploitation du Café du Tonneau (FOSC. du 1er octobre 1953, page 2333). Par suite du transfert du siège de la maison à Moudon (FOSC. du 16 juillet 1956, page 1861) la raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson.

Bureau de Lausanne

11 juillet 1956. Sérigraphie, etc.
«Verrémail», Bugnon et Cie, à Lausanne. Pierre Bugnon, de St-Prex, et Maria Henchoz, née Thévenot, épouse autorisée et séparée de biens de William Henchoz, de Château d'Oex, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1956. Fabrication d'écrans pour la sérigraphie; tous travaux d'impressions sérigraphiques, publicitaires ou décoratives sur verres (émaux), métaux, matières plastiques et autres et toutes opérations commerciales et immobilières en rapport avec son but. Avenue Tivoli 42 bis.

18 juillet 1956.
Association «STOP» organisation du commerce indépendant de l'alimentation, à Lausanne, association (FOSC. du 13 novembre 1951, page 2820). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 27 juin 1956, l'association a modifié sa dénomination qui est désormais: **A-S, Organisation du commerce indépendant de l'alimentation** et modifié les statuts en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. René de Siebenthal, Hector Manera, Paul Martin, Ami Caillet, Joseph Baldi et Bernard Bettin ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Le comité se compose actuellement de: Albert Kamber, président (inscrit); Bernard Ketterer, de Les Bois (Berne), vice-président; Philippe Hubler, de Lausanne, secrétaire-caissier; Ernest Blaser, de Langnau (Berne); Walter Hofmann, de Kirchdorf (Berne); Eric Huber (inscrit); Roger Winandy (inscrit); Emile Mouchet (inscrit), tous à Lausanne, et Fernand Crisinel, de Denezy, à Lutry. Emile Mouchet, toujours domicilié à Pully, n'est plus caissier. L'association est engagée par la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec un autre membre du comité. Bureau transféré: avenue Agassiz 2 (au Secrétariat patronal).

18 juillet 1956. Immeubles.
Le Pavot S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 mars 1954, page 729). Les signatures des administrateurs démissionnaires Marc Chapuis et Edmond Tannaz sont radiées. Hubert Métrailler, de Salins, à Epalinges, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Bel Air Métropole 11 (chez Comptoir de régie Dr P. F. Nafilyan).

18 juillet 1956.
Société Immobilière Rosiaz-Bellevue C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1er octobre 1953, page 2334). La signature de l'administrateur démissionnaire Orlando Lauti est radiée. Philippe Chamot, de Morrens, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Bellefontaine 6 (chez l'administrateur).

Bureau de Morges

18 juillet 1956.
Société immobilière de Saint-Louis S.A., à Morges (FOSC. du 24 mai 1955, page 1356). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1956, la société a décidé de transformer les 50 actions actuelles de 1000 fr. en 100 actions nouvelles de 500 fr. chacune, par l'échange d'une action de 1000 fr. contre 2 actions de 500 fr. En outre, le capital social de 50 000 fr. a été porté à 150 000 fr. par l'émission de 32 actions de 500 fr. et de 84 actions de 1000 fr., toutes nominatives. La raison sociale a été modifiée en **Square Saint-Louis A S.A.** Le capital social est actuellement de 150 000 fr., divisé en 132 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, et 84 actions nominatives de 1000 fr. chacune libérées de 20%. Le capital social est ainsi libéré jusqu'à concurrence de 82 800 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence, comme ils l'ont été aussi sur d'autres points non soumis à publication.

18 juillet 1956. Immeubles.
Square Saint-Louis B S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 14 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. La société reprend de la société anonyme «Square Saint-Louis A S.A.», à Morges, une partie du bien-fonds article 183 du cadastre de Morges, pour le prix de 90 000 fr. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 88 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, et en 56 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées de 20%. Le capital social est ainsi libéré jusqu'à concurrence de 55 200 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est composé de: Charles Paul Serex, de Maracon, à Morges, président; Raymond Jordan, de Mézières, à Morges, secrétaire, et de Numa Lugrin-Jordan, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu, membre, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: chez Raymond Jordan, rue Centrale 9.

Bureau d'Orbe

16 juillet 1956.
Société de laiterie de Crausaz, à Chavornay, société coopérative (FOSC. du 28 juillet 1953, N° 172, page 1853). Le vice-président Constant Auberson est décédé; sa signature est radiée. A été désigné nouveau vice-président le membre Georges Romanens, de Sorrens, à Chavornay. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

13 juillet 1956. Bijouterie, etc.
Boris Mange, à Montreux-Planches, bijouterie, appareils pour l'injection «Girojex», etc., en faillite (FOSC. du 10 novembre 1955, page 2861). Par décision du 29 juin 1956, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite; la raison est radiée.

Bureau d'Yverdon

17 juillet 1956.
Société du Journal d'Yverdon et Feuille d'Avis d'Yverdon et du district de Grandson, à Yverdon, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1955, page 3265). Georges Duplain, de Pompaples (Vaud), à Grandson, a été désigné en qualité de directeur-gérant, et Roland Peytrignet, de Donneloye, à Yverdon, en qualité de fondé de pouvoir. Ils engageront la société en signant collectivement entre eux ou avec l'un ou l'autre des administrateurs possédant la signature collective.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

18 juillet 1956.
Monnier David, Droguerie Centrale, à Sion (FOSC. du 5 janvier 1954, N° 2, page 17). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 juillet 1956. Carrelages, revêtements.
R. Salamin & A. Bernasconi, à Sierre. Carrelages, revêtements (FOSC. du 5 juin 1953, N° 127, page 1365). L'associé Angelo Bernasconi s'est retiré de la société dès le 15 juillet 1956. Marc Salamin, de et à Sierre, est entré comme associé dans la société dès le 15 juillet 1956, qui continue sous la nouvelle raison sociale **M. & R. Salamin.**

Genf — Genève — Ginevra

14 juillet 1956. Entreprise de toiture, etc.
Stauffer et Comte, à Bardonnex. Sous cette raison sociale, Lucien Stauffer, de Röthenbach i. E. (Berne), à Carouge, et Emile-Etienne Comte, de Bernex, à Bardonnex, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1956 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de toiture et ferblanterie. Landecy.

17 juillet 1956.
L. Mossaz & Cie. «Tôlerie du Bouchet», à Vernier, exploitation d'un atelier de tôlerie et branches annexes, société en nom collectif (FOSC. du 13 avril 1956, page 950). La raison sociale est modifiée en celle de **«Climat technique» L. Mossaz & Cie.** Genre d'affaires actuel: fabrication, installation et commerce d'appareils de climatisation, de ventilation, d'appareillages et de machines électriques en tous genres; atelier de tôlerie et fabrication de produits en matière plastique.

17 juillet 1956.
Société Anonyme Financière Genève, à Genève (FOSC. du 2 juin 1955, page 1438). Les pouvoirs de Gaston Gilet et Jean-Pierre Demole, administrateurs démissionnaires, sont radiés.

17 juillet 1956. Commerce de benzine, etc.
SHELL (Switzerland), à Genève, commerce de benzine, pétroles et huiles, etc., société anonyme (FOSC. du 10 février 1956, page 393). Procuration collective à deux, pour l'ensemble de l'établissement, a été conférée à Hans Ammann, de et à Zurich. Les pouvoirs de Charles Hostettler, directeur, sont radiés. Domicile de la société: 13, rue de la Confédération, étude de MMes Rehfous et Delétra, notaires.

17 juillet 1956. Société immobilière.
Le Logis Salubre B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 10 juillet 1947, page 1914). Le capital social est entièrement libéré. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1956, la société a décidé de convertir les 10 actions de 5000 fr. formant son capital, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur, puis d'adopter de nouveaux statuts. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 20. April 1956 ist der Firma **Blaser & Cie.,** Lederwaren und Reiseartikel, **in Bern,** Marktgasse 15, die Bewilligung erteilt worden, das Warenlager durch einen Total-Ausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäftes eine **Sperrfrist von fünf Jahren verfügt, beginnend am 31. Juli 1956** und ausgedehnt auf die massgeblich beteiligten **Fräuleins Frida und Alice Blaser, in Bern,** Marktgasse 15.

Am 6. April 1956 ist Frau **Nelly Friedrich,** Haushaltgeschäft, **in Bern,** Gerechtigkeitsgasse 59, die Bewilligung erteilt worden, das Warenlager durch einen Total-Ausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäftes eine **Sperrfrist von fünf Jahren verfügt, beginnend am 31. Juli 1956.** (AA. 184)

Bern, den 20. Juli 1956. **Der städtische Polizeidirektor**
in Vertretung: Steiger.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft, in Zürich, hat am 20. Juli 1956 beschlossen, das Aktienkapital Serie I von Fr. 27 000 000 nom. auf Franken 25 000 000 nom. herabzusetzen durch Annullierung von 20 000 Aktien Serie I à Fr. 100 nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bärengasse 29, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 183[3])

Zürich, den 21. Juli 1956. **Für den Verwaltungsrat:**
Dr. W. Boveri.

Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 1956 wird das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 2 200 000 auf Fr. 2 000 000 herabgesetzt durch Rückkauf zu pari von 400 Prioritätsaktien zu Fr. 500 nom. Entsprechend Art. 733 OR ergeht hiermit an die Gläubiger der Gesellschaft die Bekanntgabe, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 182[1])

St. Moritz, den 14. Juli 1956. **Aktiengesellschaft Hans Badrutt, Palace Hotel.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 161491. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1956, 18 Uhr.
Cavin & Co., Talstrasse 62, **Zürich**. — Fabrik- und Handelsmarke.

Faserverstärkte anorganische Leichtbauelemente.

Vitrolit

N° 161492. Date de dépôt: 2 juin 1956, 20 h.
Fabrique de ressorts de montres Maurice Geiser S.A., Tuilerie 42, **La Chaux-de-Fonds**. — Marque de fabrique et de commerce.

Ressorts de montres, d'horlogerie et en tous genres.

RIGHO

N° 161493. Data del deposito: 10 marzo 1956, ore 15.
A. Alioto, via Ippolito D'Aste 7—5, **Genova** (Italia).
Marca di fabbrica e di commercio.

Fermagli, bracciali, orecchini, ciondoli, collane, anelli, soprammobili (cornici, oggetti artistici vari) in argento, anche dorati o smaltati o patinati con e senza cammei, coralli, pietre dure fini o imitazione.

79 GE

Nr. 161494. Hinterlegungsdatum: 11. April 1956, 8 Uhr.
Siegfried Sulger, Poststrasse 6, **Herisau**. — Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Schmuckwaren in Gold, Platin und Silber.

SD

Nr. 161495. Hinterlegungsdatum: 10. April 1956, 18 Uhr.
Sterling Aluminium Products Inc., 2925 North Market Street, **St. Louis** (Missouri, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kolben für Verbrennungsmotoren.

STERLING

Nr. 161496. Hinterlegungsdatum: 19. April 1956, 17 Uhr.
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 113 West 18th Street, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für medizinische Zwecke; pharmazeutische Präparate; Drogen; Desinfektionsmittel und Fungizide.

STERISIL

N° 161497. Date de dépôt: 2 mai 1956, 12 h.
J. Graber et Co., rue de la Croix-d'Or 17 A, **Genève**.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

Transport en commun

N° 161498. Date de dépôt: 2 mai 1956, 12 h.
J. Graber et Co., rue de la Croix-d'Or 17 A, **Genève**.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

النقل المشترك

N° 161499. Date de dépôt: 1er juin 1956, 12 h.
Prata S.A., rue Tœpffer 1, **Genève**. — Marque de fabrique et de commerce.

Ciment.

PRESCENT - PORTLAND CEMENT

Nr. 161500. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1956, 17 Uhr.
Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- & Gummiwerke, Pfäffikon (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kabel und Tragseile für Kabel, allein und in Kombination mit Kabelmänteln; selbsttragende Luftkabel.

ISOPORT

Nr. 161501. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1956, 15 Uhr.
Gesellschaft für biologischen Landbau (GBL), Schickstrasse 10, **Winterthur**.
Kollektivmarke.

Landwirtschaftliche und Gärtnerei-Erzeugnisse, frisch und konserviert.

KONTROLL BIO PRODUKT

Die Marke wird grün und weiss ausgeführt.

Nr. 161502. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1956, 19 Uhr.
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welschenrohr (Solothurn).
Fabrikmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

TOURIST
Praesident

Nr. 161503. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1956, 18 Uhr.
Choisy AG., St. Albantal 19, **Basel**. — Fabrik- und Handelsmarke.

Shampoo, alkalifrei.

SHAMPOO

alkalifrei / sans alcali

Non-plus-ultra

Nr. 161504. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1956, 18 Uhr.
Choisy AG., St. Albantal 19, **Basel**. — Fabrik- und Handelsmarke.

Shampoo, alkalifrei.

SHAMPOO

alkalifrei / sans alcali

Prodomo

Nr. 161505. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1956, 6 Uhr.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke.

Margarine, Speisefette aller Art, Fettpulver.

Torta

Nr. 161506. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1956, 17 Uhr.
Genossenschaft Toura, Weinbergstrasse 23, **Zürich 1**. — Handelsmarke.

Konserven aller Art.

FALCO

Nr. 161507. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1956, 17 Uhr.
Genossenschaft Toura, Weinbergstrasse 23, **Zürich 1.** — Handelsmarke.

Konserven aller Art.

MARIE THERÈSE

N° 161508. Date de dépôt: 21 juin 1956, 6 h.
Fredy Traber, quai Gustave-Ador 20, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produit d'entretien pour pneus à flancs blancs et cuir simili.

NITEX

N° 161509. Date de dépôt: 21 juin 1956, 20 h.
Charles-Auguste Baume, La Chaux-des-Breuleux (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, cadrans de montres, mouvements de montres, boîtes de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

BAUME des BREULEUX

N° 161510. Date de dépôt: 23 juin 1956, 7 h.
Cidrerie distillerie de Cossonay S.A. (C.I.D.I.S.), Cossonay-Gare (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Liqueur fine de kirsch rouge.

La Merisette

Nr. 161511. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1956, 19 Uhr.
Tricoterna AG., Wylerringstrasse 7, **Bern.** — Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **87331.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1955 an.

Strick- und Wirkwaren, Ober- und Unterkleider für Damen, Herren und Kinder.

TRICOTERNA

Nr. 161512. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1956, 9 Uhr.
Lutz & Co., Rehetobel (Appenzell A.-Rh.). — Handelsmarke.

St. Magdalena.

Fürstentrunk
St. Magdalena

Nr. 161513. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1956, 9 Uhr.
Lutz & Co., Rehetobel (Appenzell A.-Rh.). — Handelsmarke.

Kalterersee Auslese.

Kelterkrone
Kalterersee Auslese

N° 161514. Date de dépôt: 27 juin 1956, 18 h.
Jobex S.A., route de Veyrier 32, **Carouge** (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Serviettes à démaquiller et autres articles de toilette et de pansement, notamment bandages menstruels en tous genres, en ouate de cellulose et matières analogues à haute capacité d'absorption.

JOBEX EVER-SOFT

N° 161515. Date de dépôt: 29 juin 1956, 15 h.
U. Paratte et Fils S. à r. l., Le Noirmont, Le Noirmont.
Marque de fabrique et de commerce.

Dispositif d'emboîtage pour boîte étanche et toutes parties de montres.

Novofix

Nr. 161516. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1956, 6 Uhr.
Gantenbein AG., Johannes-Brassel-Strasse 590, **St. Margrethen** (St. Gallen). — Handelsmarke.

Fische, Fischfilets, Geflügel.

Diamant

Nr. 161517. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1956, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien aller Art, insbesondere Herrenhemden.

GLOREX

Nr. 161518. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1956, 13 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren-, Damen- und Kinderwäsche.

gufa

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 124530. — Marchon Products Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an **Co-operative Wholesale Society, Limited,** Balloon Street 1, **Manchester 4** (Grossbritannien). — Eingetragen den 7. Juli 1956.

Marques N°s 125602 et 133605. — Hunter Douglas Corporation, New-York (U.S.A.). — Transmission à **Hunter Douglas International Corporation,** 150 Broadway, **New York** (U.S.A.). — Enregistré le 6 juillet 1956.

Marke Nr. 139199. — Standard-Film Schmid & Rösler, Zürich. — Uebertragung an **E. Rösler, Standard-Film,** An der alten Landstrasse, im Saurenbach, **Männedorf** (Zürich). — Eingetragen den 6. Juli 1956.

Ergänzte Publikation — Publication complémentaire

(SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1956)

Marke Nr. 160777. — Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Karlskoga, Schweden). — Die Marke wird durch folgende Angabe ergänzt: **Prioritätsanspruch: Schweden, 5. Oktober 1955.** — Eingetragen den 6. Juli 1956.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 178358

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 30 juin 1956, la maison **Carl Kühne Kommanditgesellschaft,** à **Hamburg-Altona** (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° **178358,** a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 6 juillet 1956.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 191112

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 30 juin 1956, la maison **Dr Karl Thomae Gesellschaft mbH.,** à **Biberach an der Riss** (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° **191112,** a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse en limitant la liste des produits comme suit: **«Médicaments renfermant du phosphore respectivement des composés du phosphore».** — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 6 juillet 1956.

Radiation — Löschung

Marque N° 154207. — **Fabrique de montres Zila S.A., La Hentte** (Berne). — Radiée le 10 juillet 1956 à la demande de la maison titulaire.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juli 1956
Première quinzaine de juillet 1956 Prima quindicina di luglio 1956

I. Abteilung Ire Partie Ia Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi
90709—90757

Nr. 90709. 2. Juli 1956, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einbau-Toilettenkasten. — Arthur **Althaus**, Marktgasse 50, Bern.

Nr. 90710. 2. Juli 1956, 11 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Stickereien. — **Eduard Vontobel AG.**, Necker (St. Gallen).

Nr. 90711. 2. Juli 1956, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Tasse, Unterteller, Dessertteller. — Hans **Frei**, Viscosestrasse 850, Widnau (St. Gallen).

Nr. 90712. 2. Juli 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beschläge für verstell- und auswechselbares Lüftungsfenster. — Hans **Müri**, Ausserdorf 226, Schinznach-Dorf (Aargau).

Nr. 90713. 2. Juli 1956, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Biskuits und Konfiseriewaren. — **Kambly AG.**, Biskuits-, Konfiserie- & Nährmittelfabrik, Trubschachen (Bern). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Nr. 90714. 3. Juli 1956, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — **Verband schweiz. Grossisten der Kolonialwarenbranche, COLGRO**, Laupenstrasse 10, Bern.

Nr. 90715. 3. Juli 1956, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kinderhöschen. — **Gummi-Werke Richterswil AG.**, Richterswil (Zürich).

Nr. 90716. 3. Juli 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fensterverschlussgriff. — J. Ernst **Thoma**, c/o Studhalter, Riedhofstrasse 152, Zürich 10/49.

Nr. 90717. 3. Juli 1956, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Weinetiketten. — **Sigg** Söhne, Bankstrasse 4, Winterthur.

Nr. 90718. 3. Juli 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 17 Modelle. — Beleuchtungskörper. — **BELMAG ZÜRICH Beleuchtungs- u. Metallindustrie AG.**, Bubenbergstrasse 10, Zürich. Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Nr. 90719. 3. Juli 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenlegbares Gestell. — Josef **Häusler**, Combes 7, Postfach 3, Le Locle—Col des Roches.

Nr. 90720. 3. Juli 1956, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Halter für Milch-Kannen, -Kessel und -Bürsten. — Otto **Kneubühler**, mechanische Werkstätte, Affoltern i. E.

Nr. 90721. 4. Juli 1956, 9 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Handmaschinen- und Schifflistickereien. — **Grabher, Scheffknecht** & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

Nr. 90722. 4. Juli 1956, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sportjacke. — **Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel**, St.-Jakob-Strasse 108, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

N° 90723. 4 luglio 1956, ore 19. — Aperto. — 1 modello. — Tessuto. — **Terragni** & Co., via F. Vigano 15, Como (Italia). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.

Nr. 90724. 5. Juli 1956, 9 Uhr. — Offen. — 49 Muster. — Klöppelspitzen und Posamenten-Artikel. — **Robert Halter AG.**, Heimstrasse 10, St. Gallen.

Nr. 90725. 5. Juli 1956, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Profilleisten für Rolladen. — **Haka AG. Kunststoffwarenfabrik**, Alpsteinstrasse 8, St. Gallen.

Nr. 90726. 5. Juli 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dekorationstisch. — **Genossenschaftliches Seminar** (Stiftung von Bernhard Jaeggi), Seminarstrasse 12—20, Muttenz (Basel-Land). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 90727. 6. Juli 1956, 11 Uhr. — Versiegelt. — 14 Muster. — Abziehbilder. — Willi **Jann**, Nationalstrasse 8, Kreuzlingen.

Nr. 90728. 6. Juli 1956, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handschalter zu Vibrator. — **Rettor AG.**, Albisriederstrasse 226, Zürich 47.

Nr. 90729. 7. Juli 1956, 8¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trag- und Versandschachtel für Pflanzen. — André **Jakob**, Lärchenweg 1, Langenthal.

Nr. 90730. 7. Juli 1956, 9¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Messerklinge. — Rudolf **Jakob**, Rüttenenstrasse 219, Langendorf (Solothurn).

Nr. 90731. 6. Juli 1956, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stempeldose. — Hans **Baumann**, Austrasse 16, Zürich 3/45.

Nr. 90732. 7. Juli 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spülkasten-Montagelehre. — Hans **Volkart**, Schlosserei, Niederglatt (Zürich).

Nr. 90733. 7. Juli 1956, 17 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Ausdrehwerkzeuge, Maschinenschraubstöcke und Schwenkschraubstöcke. — Rud. **Schweizer** & Cie., Elsternweg 4, Neuallschwil (Basel-Land).

Nr. 90734. 9. Juli 1956, 9¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pfännchen für Fondue-Bourguignonne. — Hermann **Strübin**, Lerberstrasse 23, Bern.

Nr. 90735. 9. Juli 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Werbesäule. — Heinrich **Kaufmann**, Kantonsstrasse 136, Horw (Luzern).

Nr. 90736. 9. Juli 1956, 18 Uhr. — Offen. — 30 Muster. — Kerzen. — **Balthasar** & Co., Parfümerie- & Kerzenfabrik, Hochdorf (Luzern).

N° 90737. 9 juillet 1956, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu d'adresse pour fêtes foraines. — Jean **Rubin**, industriel forain, St-Sulpice (Neuchâtel).

N° 90738. 10 juillet 1956, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu de football de table. — Marcel **Gremaud**, Varis 13, Fribourg.

Nr. 90739. 10. Juli 1956, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Türbeschläge für Schweineställungen. — Richard **Griessemer**, Schlossermeister, Amriswil (Thurgau).

Nr. 90740. 11. Juli 1956, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel für Gebäck. — **Zwieback- und Biscuitsfabrik Hug AG.**, Malters (Luzern).

Nr. 90741. 11. Juli 1956, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Muschelgriff. — Paul **Oesehger** & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52.

Nr. 90742. 12. Juli 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 13 Muster. — Bänder. — **Packbandfabrik Gümligen AG.**, Worbstrasse 226, Gümligen (Bern).

Nr. 90743. 12. Juli 1956, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strumpfhalterverschluss. — Fritz **Blum**, im Park 8, Dietikon (Zürich).

Nr. 90744. 12. Juli 1956, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schulpulte. — Johann **Bürki**, Schreinerei, Sigriswil (Bern).

N° 90745. 12 juillet 1956, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Gobelet. — E. **Lusso** & Cie, rue des Terreaux 2, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 90746. 12. Juli 1956, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schälmesser. — Theodor **Schaub**, Mechaniker, Ottenbach (Zürich).

N° 90747. 13 juillet 1956, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadrans pour compteurs. — Fabrique d'Horlogerie **MINERVA SPORT S.A.**, Villeret (Jura bernois). — Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 14 avril 1956.

Nr. 90748. 13. Juli 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strickwaren (Mütze). — Wilhelm **Vetter**, Strickerei, Ebnat-Kappel (St. Gallen).

Nr. 90749. 13. Juli 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strumpfwaren. — Wilhelm **Vetter**, Strickerei, Ebnat-Kappel (St. Gallen).

Nr. 90750. 13. Juli 1956, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Innenverkleidung für Kühlschranktüre. — **FRIGOTHERM AG.**, Fabrikation kälte- und wärmetechnischer Erzeugnisse, Emmenbrücke (Luzern).

Nr. 90751. 14. Juli 1956, 12½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lavabo. — **AB Gustavsbergs Fabriker**, Gustavsberg (Schweden). — Rechtsnachfolgerin des Urhebers Carl-Arne Breger, Gustavsberg. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Nr. 90752. 14. Juli 1956, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schreibblöcke für das Hotel-Gastgewerbe, Spitäler, Sanatorien. — Arthur **Surber**, Döltschiweg 9, Zürich 3.

N° 90753. 14 juillet 1956, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bateau. — Albert-Alfred **Motte**, c/o Mme Gerber, Villa «Belle-Rive», Clarens (Vaud). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 90754. 14. Juli 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pralinépackung. — **«CAFAG» Cartonnagenfabrik AG.**, Freiburg.

Nr. 90755. 14. Juli 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuh- und Ablageschrank. — B. **Tretow**, route de Malagnou 12, Genève.

N° 90756. 15 juillet 1956, 13 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Union laitière vaudoise**, Centrale Laitière de Lausanne, rue St-Martin 35, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 90757. 15. Juli 1956, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Hotel-Schreibmappe. — Eugen **Ringgenberg**, Freigutstrasse 14, Zürich 2.

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

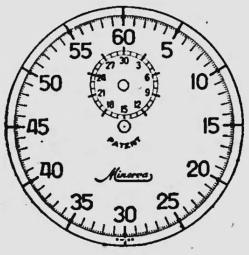
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 90747. 13 juillet 1956, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadrans pour compteurs. — Fabrique d'Horlogerie **MINERVA SPORT S.A.**, Villeret (Jura bernois). — Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 14 avril 1956.

N° 1401



III. Abteilung IIIe Partie IIIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

N° 89234. 19 juillet 1955, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Escabeau de ménage pouvant servir comme support pour planche à repasser. — Ernest **Grässli**, Courtételle (Jura bernois). — Cession du 2 juillet 1956 en faveur de Hans **Diem**, Haldenweg 1, Herisau; enregistrement du 6 juillet 1956.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 73012. 1. Juni 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Flaschen-Etikette. — **Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Cie. AG.**, Bischofszell; registriert den 13. Juli 1956.

Nr. 73032. 4. Juni 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Ski-Kante. — Ernst **Keller-Amsler**, Friesstrasse 41, Zürich 11/50; registriert den 10. Juli 1956.

Nr. 73152. 27. Juni 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Likörflasche. — Paul **Schwob**, Weinhandlung, Liestal; registriert den 6. Juli 1956.

Nr. 82385. 6. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Pommadehalter. — **Le Rouge Baiser Fabrikationsgesellschaft mbH.**, Güterstrasse 34, Rheinfelden (Deutschland). Vertreter: Cosdi S.A., Basel; registriert den 9. Juli 1956.

Nr. 82393. 7. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Buchzeichen mit verstellbarem Schiebezeiger. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich; registriert den 9. Juli 1956.

Nr. 82424. 12. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 5 Modelle. — Hilfsgeräte und Anlegemasken für Photo-Diamontage. — Jakob **Pauli,** Rotstrasse 18, Zürich 6/57; registriert den 13. Juli 1956.

Nr. 82425. 12. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 22 Muster. — Sport-Toto-Kreiselscheiben. — Jakob **Pauli,** Rotstrasse 18, Zürich 6/57; registriert den 13. Juli 1956.

Nr. 82435. 13. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 3 Modelle. — Bild- und Photoständer. — Arthur **Hofer,** Dählenweg 14, Biel 7; registriert den 14. Juli 1956.

Nr. 82476. 21. April 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 5 Muster. — Toscani-Zigarren mit halben und ganzen natürlichen und gefärbten Halmen. — **E. Weber & Cie. AG.,** Förrlibuckstrasse 220, Zürich 37; registriert den 14. Juli 1956.

Nr. 82596. 15. Mai 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Als Telephon-Wählstift dienender Drehbleistift. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich; registriert den 9. Juli 1956.

Nr. 82598. 18. Mai 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Weinetikette. — **Sigg** Söhne, Bankstrasse 4, Winterthur; registriert den 6. Juli 1956.

Nr. 82698. 7. Juni 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Verpackung für Schokolade-Tafeln. — **«Maestrani» Schweizer Schokoladen AG.,** St. Gallen; registriert den 4. Juli 1956.

N° 82728. 14. juin 1951. — (II[e] période 1956/1961). — 1 modèle. — Etuis pour lampes à incandescence. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder S.A.,** Vevey; enregistrement du 6 juillet 1956.

Nr. 82776. 29. Juni 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Band- und Litzen-Spule. — **Elastic AG.,** Elsässerstrasse 248, Basel; registriert den 4. Juli 1956.

Nr. 82777. 29. Juni 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Hosenhalter. — **Elastic AG.,** Elsässerstrasse 248, Basel; registriert den 4. Juli 1956.

Nr. 82778. 29. Juni 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Gummiband-Verkaufsständer. — **Elastic AG.,** Elsässerstrasse 248, Basel; registriert den 4. Juli 1956.

Nr. 82833. 10. Juli 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Dübelbride. — Gottfried **Schriber,** Heimatweg 8, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern; registriert den 16. Juli 1956.

Nr. 82849. 20. Juni 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Grillapparat. — Joh. Georg **Rhomberg,** Weberstrasse 12, Zürich 4; registriert den 9. Juli 1956.

Nr. 82999. 27. August 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 4 Modelle. — Bürsten-Griffe. — Ulrich **Jüstrich,** Walzenhausen. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 7. Juli 1956.

Nr. 90748. 13. Juli 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Strickwaren (Mütze). — Wilhelm **Vetter,** Strickerei, Ebnat-Kappel (St. Gallen); registriert den 18. Juli 1956.

Nr. 90749. 13. Juli 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Strumpfwaren. — Wilhelm **Vetter,** Strickerei, Ebnat-Kappel (St. Gallen); registriert den 18. Juli 1956.

Löselungen Radiations Radiazioni

Nr. 64970. — 2 Modelle. — Tütenverschlußstreifen und Tütenverschlusswickel.
Nr. 64990. — 1 Modell. — Wandkalender.
Nr. 64997. — 2 Modelle. — Combi-Möbel.
Nr. 65003. — 1 Muster. — Album (Unsere Hochzeit).
Nr. 72657. — 1 Modell. — Spätzlibrett mit Messer.
Nr. 72663. — 3 Modelle. — Widerstandsmessbrücken.
Nr. 72666. — 1 Modell. — Schneetellerring.
Nr. 72672. — 1 Modell. — Halter für Papiere und dergleichen aller Art.
Nr. 72681. — 1 Modell. — Feuerlöschgerät.
Nr. 72685. — 1 Modell. — Reinigungskissen für Wildlederartikel.
Nr. 72688. — 2 Modelle. — Garnabwickler.
N° 72705. — 1 modèle. — Attaches pour bracelets métalliques.
N° 72711. — 3 modèles. — Briquets.
Nr. 72713. — 1 Modell. — Buchhülle.
Nr. 72724. — 1 Modell. — Brotbrett.
N° 72731. — 1 modèle. — Porte-plume réservoir.
Nr. 82350. — 7 Muster. — Buchhaltungsformulare.
Nr. 82352. — 1 Modell. — Kartenbrief.
Nr. 82353. — 1 Modell. — Schienennagel für Modelleisenbahnen.
Nr. 82356. — 1 Modell. — Grammoplattenwischer.
Nr. 82357. —1806 Muster.— Buntgewebe.
N° 82358. —18 modèles. — Fauteuils.
Nr. 82359. — 1 Modell. — Möbelgriff.
Nr. 82361. — 7 Muster. — Gehäuse für Armbanduhren.
Nr. 82362. —33 Modelle. — Polstermöbel, wie Couches, Sofas, Fauteuils.
N° 82363. — 1 modèle. — Pendulettes.
Nr. 82365. — 2 Muster. — Schießspiele.
Nr. 82366. — 1 Modell. — Baby-Milchflasche mit eingebautem Thermometer.
Nr. 82367. — 2 Muster. — Malkarten für Kinder.
N° 82368. — 1 modèle. — Applique murale pour brosses à dents et tubes.
N° 82369. — 1 modèle. — Appareil multibroches.
Nr. 82371. — 1 Modell. — Damen-Uhrenarmband.
Nr. 82372. — 1 Modell. — Kleintaschenlampe.
Nr. 82373. — 1 Modell. — Uhrengehäuse.
Nr. 82374. — 1 Modell. — Schiessbüchlein für Schützenfeste.
Nr. 82376. — 3 Modelle. — Möbelbeschläge (Schlüsselschilder, Schiebe- bzw. Schubladengriff).
Nr. 82377. — 1 Modell. — Serviettenhalter.
Nr. 82380. — 1 Modell. — Ventile.
Nr. 82381. — 1 Modell. — Halter für Schriftstücke.
Nr. 82382. — 1 Modell. — Ketten.
Nr. 82383. — 1 Modell. — Haushaltmaschine.
Nr. 82387. — 6 Modelle. — Schraubenverkleidung, insbesondere für Fahrräder.
Nr. 82388. — 1 Modell. — Dose zur Aufbewahrung und Abgabe körniger oder pulvriger Lebens- und Genussmittel.
Nr. 82389. — 3 Modelle. — Springbrunnen.
Nr. 82391. — 1 Modell. — Kinderwagen.
Nr. 82392. — 3 Modelle. — Kartonmützen und -hütchen.
Nr. 82397. — 1 Modell. — Horn-Korrektor für Rindvieh.
Nr. 82398. — 1 Modell. — Regulierschraube mit Klemme für das Uebersetzungskabel von Fahrrädern.
Nr. 82399. — 1 Modell. — Abschirmvorrichtung gegen Zugluft bei geöffneten Oberlichtfenstern.
Nr. 82400. — 1 Modell. — Jupehalter.
Nr. 82401. —89 Modelle. — Damenhüte.
Nr. 82402. — 8 Muster. — Verkehrsplakat.
Nr. 82403. — 1 Modell. — Krawatte.
Nr. 82404. — 1 Modell. — Zahnradbürste.
N° 82406. — 2 modèles. — Séchoir pliable pour fenêtre et chambre de bain.
Nr. 82409. — 1 Muster. — Tennisspielbrett.
N° 82410. — 1 disegno. — Scatoletta per gelato.
Nr. 82412. — 7 Modelle. — Kühlschränke.
N° 82413. — 3 modèles. — Lits repliables.
Nr. 82415. — 4 Modelle. — Spiegel; Metallfolien für Spiegel- und andere Rahmen.
N° 82417. — 4 modèles. — Enveloppes à fenêtres.
N° 82418. —20 modèles. — Lettres-enveloppes.
N° 82419. — 1 modèle. — Disque de signalisation.
N° 82421. —10 modèles. — Paquetages pour café et thé.
N° 82423. — 1 modèle. — Porte-boteilles.
Nr. 82426. — 1 Modell. — Tischspielbrett für Kegel- und Bombardierungsspiel.
Nr. 82427. — 1 Modell. — Schneidewerkzeug für Kürschner und Tapezierer.
Nr. 82428. — 1 Modell. — Trottinet.
Nr. 82429. — 3 Modelle. — Liegestühle.
Nr. 82431. — 1 Modell. — Halter für Schrubber und dergleichen.
N° 82432. — 1 modèle. — Presse pour la frappe et le découpage.
Nr. 82434. — 3 Modelle. — Putzlappen.
Nr. 82436. — 1 Modell. — Halter für Preishalternadeln.
Nr. 82437. — 1 Modell. — Futtertrockner.
Nr. 82438. — 3 Modelle. — Ausstellständer für Schaufenster.
Nr. 82439. — 1 Modell. — Flaschenträger.
N° 82440. — 1 modèle. — Marque pour jeu de cartes.
N° 82441. — 1 modèle. — Panier à confiserie.
Nr. 82442. — 1 Modell. — Bahnhofreklamekino.
Nr. 82443. — 1 Modell. — Fahrradschirm.
Nr. 82445. — 1 Modell. — Fussrasten für Kleinmotorräder.
Nr. 82446. — 1 Modell. — Fussbadschemel.
Nr. 82447. — 5 Muster. — Buchhaltungsformulare.
Nr. 82449. —52 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 82451. — 1 Modell. — Kragenstäbchen.
Nr. 82452. — 4 Muster. — Etiketten und Packungen.
Nr. 82453. — 1 Modell. — Spardüsenkopf mit selbsttätiger Reinigung für Wasserhahnen.
Nr. 82644. — 2 Modelle. — Keramikvasen als Behälter für Luftdesinfektionsflasche.

Hypothekarbank in Winterthur

Bilanz per 30. Juni 1956

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	2 261 278	96	Bankenkreditoren auf Sicht	76 063	80
Coupons	43 522	01	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	4 136 371	90
Bankendebitoren auf Sicht	681 685	09	Kreditoren auf Zeit	3 984 977	55
Andere Bankendebitoren	600 000	—	Spareinlagen	45 800 819	42
Wechsel	1 493	78	Einlagehefte	945 964	80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 540 089	85	Kassenobligationen	121 458 900	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 6 428 814.30			Kassenobligationen Serie 50	12 000 000	—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 094 725	—	Pfandbrief-Darlehen	29 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 653 815	—	Sonstige Passiven	7 580 706	82
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1 407 400.—			Aktienkapital	15 000 000	—
Hypothekardarlehen	218 284 850	—	Reserven	5 000 000	—
Wertschriften	6 593 522	65	Gewinnsaldo-Vortrag	139 557	05
Syndikatsbeteiligungen	10 747	40			
Bankgebäude	775 000	—			
Andere Liegenschaften	75 000	—			
Sonstige Aktiven	4 507 631	60			
Kautionen: Fr. 415 894.20			Kautionen: Fr. 415 894.20		
	245 123 361	34		245 123 361	34

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Bilanz per 31. März 1956

nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung

Aktiven	Fr.	Ct.	Passiven	Fr.	Ct.
Beteiligungen und Anlagen	14 547 403	75	Aktienkapital	10 000 000	—
Vorschüsse und Darlehen	1 754 244	—	Ordentliche Reserve	2 000 000	—
Bankguthaben	799 704	44	Ausserordentliche Reserve	1 000 000	—
Sonstige Aktiven	19 578	10	Dividenden-Reserve	2 000 000	—
			Sonstige Passiven	286 315	25
			Dividende	1 200 000	—
			Gewinnvortrag auf neue Rechnung	634 615	04
	17 120 930	29		17 120 930	29

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1956

Soll		Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Obligationenzinsen		38 170	90	Vortrag vom Vorjahr	597 761	47
Kommissionen und Emissionskosten		77 487	15	Dividenden und Zinsen	1 821 855	20
Unkosten		126 214	75	Verschiedenes	1 069 502	97
Steuern und Abgaben inkl. Emissionsabgabe		219 648	10			
Gewinnsaldo:						
Jahresgewinn pro 1955/1956	Fr. 2 429 837.27					
Gewinnvortrag vom Vorjahr	» 597 761.47	3 027 598	74			
		3 489 119	64		3 489 119	64

L'Aigle, Compagnie d'assurances à primes fixes contre l'incendie, 44, Rue de Chateaudun, Paris

Bilan au 31 décembre 1955

Actif	Fr.fr.	Passif	Fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	1 009 735 021	Capital social	200 000 000
Actions d'entreprises d'assurances	7 261 333	Fonds de réserve	4 439 241
Autres actions	239 131 907	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	17 235 986	Primes d'émission	1 231 441
Immeubles	44 152 025	Réserve pour éventualités	322 000 000
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	92 310	Réserve pour réinvestissement	11 529 255
		Réserve pour cautionnements	14 355 000
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	8 098 259	Provision pour fluctuation des valeurs	1 757 782
Avoirs en banques	76 593 095	Provision pour pertes résultant de la guerre	2 347 981
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	232 178 640	Provision pour fluctuation de change	11 956 386
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	35 369 051	Réserves techniques, réassurances déduites:	
		Provision pour risques en cours	477 010 694
Dépôts pour réassurances acceptées	52 261 172	Provision pour sinistres à régler	141 419 730
Prorata d'intérêts et loyers	1 752 600	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	32 378 837
Cautionnements	129 063 481		
Autres actifs	11 202 074	Dépôts pour réassurances cédées	160 730 771
		Articles compensateurs:	
		Provision pour créances douteuses	323 671
		Provision pour annulation de primes	116 880 767
		Cautionnements	1 589 950
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	9 804 968
		Autres passifs	218 480 956
		Bénéfice	135 889 524
	1 864 126 954		1 864 126 954

Paris, le 14 juin 1956.

L'Aigle, Compagnie d'assurances à primes fixes contre l'incendie
Le président directeur général: **Ch. de Chillaz.**

L'Union Vie, 9, Place Vendôme, Paris 1er

Bilan au 31 décembre 1955

Actif	Fr.fr.	Passif	Fr.fr.
Actions et parts sociales	8 231 752 063	Capital social	750 000 000
Obligations et lettres de gage	20 418 414 598	Réserves spéciales	1 615 282 838
Titres de gage immobilier	2 297 204 236	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	33 629 919 618
Immeubles	4 373 295 147		
Prêts et avances sur polices	665 693 524	Correction relative à l'échéance des primes	1 588 817 039
Avoirs liquides	665 807 399	Provision pour prestations d'assurance en suspens	356 927 321
Avoirs provenant des réassurances	1 850 195 289	Réserves des réassurances acceptées	927 425 711
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 527 831 939	Créances des réassureurs	354 445 103
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	112 244 225	Dépôts et cautionnements	79 873 128
Intérêts courus	521 892 970	Bénéfices laissés en dépôt	432 905 349
Autre actif	279 073 705	Autre passif	866 064 529
		Excédent du crédit du compte de profits et pertes	341 744 459
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 11 507 004 914.—	40 943 405 095		40 943 405 095

Paris, le 30 juin 1956.

L'Union Vie, Paris
Le mandataire général pour la Suisse: **R. Genton.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Jugoslawien

In Bern haben zwischen einer schweizerischen Delegation unter der Leitung von Vizedirektor Friedrich Bauer von der Handelsabteilung und einer von Dr. Stane Pavlic, Botschafter im Staatssekretariat für auswärtige Angelegenheiten, geführten jugoslawischen Delegation Wirtschaftsverhandlungen stattgefunden, die sich vor allem auf Fragen des Zahlungsverkehrs bezogen. Für eine allfällig einzuführende teilweise Multilateralisierung dieses Verkehrs wurden die technischen Durchführungsbestimmungen vorbereitet. Ferner wurde der noch verfügbare Teil des auf Grund des bestehenden Abkommens gewährten Bankenkredites, der als Clearingvorschuss dient, in einen neuen Kredit von 10 Millionen Franken umgewandelt, der in 5 Jahresraten rückzahlbar ist. In einem besonderen Protokoll wurden gewisse grundsätzliche Fragen, den Warenaustausch betreffend, geregelt. Mit Rücksicht auf das in den beiden Ländern bestehende Aussenhandelsregime wurde auch diesmal davon abgesehen, umfassende Warenlisten festzulegen. Die Vereinbarungen werden nach Genehmigung durch die beiden Regierungen in Kraft treten. 170. 23. 7. 56.

Négociations économiques avec la Yougoslavie

Des négociations ont eu lieu à Berne entre une délégation suisse présidée par M. Friedrich Bauer, vice-directeur de la Division du commerce, et une délégation yougoslave que dirigeait le Dr Stane Pavlic, ambassadeur au Secrétariat d'Etat pour les affaires étrangères. Ces pourparlers ont surtout porté sur des questions concernant le service de paiements. Des dispositions techniques d'exécution ont été préparées dans l'éventualité d'une multilatéralisation partielle de ce service. En outre, la partie encore disponible du crédit bancaire accordé au titre d'avance de clearing en vertu de l'accord existant a été convertie en un nouveau crédit de 10 millions de francs, remboursable en 5 annuités. Un protocole spécial règle certaines questions de principe concernant les échanges de marchandises. Etant donné le régime du commerce extérieur propre à chacun des deux pays, on a de nouveau renoncé à établir des listes de marchandises détaillées. Les nouvelles conventions entreront en vigueur après leur approbation par les deux gouvernements. 170. 23. 7. 56.

Negoziazioni economiche con la Jugoslavia

Fra una delegazione svizzera diretta dal signor Friedrich Bauer, vicedirettore della Divisione del commercio, ed una delegazione jugoslava condotta dal signor dott. Stane Pavlic, ambasciatore nella Segreteria di Stato per gli affari esteri, ebbero luogo in Berna delle negoziazioni economiche, che si riferirono sopratutto a questioni relative al servizio dei pagamenti. Le disposizioni tecniche d'applicazione sono state preparate per il caso in cui il servizio dei pagamenti dovesse essere reso parzialmente multilaterale. Inoltre, la parte ancora disponibile del credito bancario concesso in base all'accordo vigente, che serve di anticipazione nel clearing, è stata convertita in un nuovo credito di 10 milioni di franchi, rimborsabile in 5 rate annuali. Certi problemi di massima concernenti gli scambi commerciali sono stati disciplinati in un protocollo speciale. In considerazione del regime esistente nei due paesi per il commercio con l'estero, si prescindette, anche questa volta, dall'allestire delle liste particolareggiate delle merci. Le convenzioni entreranno in vigore tosto che saranno approvate dai due Governi.

170. 23. 7. 56.

Tunisie

Union douanière franco-tunisienne. Taxe spéciale temporaire de compensation. Libération des échanges

La Feuille officielle suisse du commerce N° 130, du 6 juin 1956, a publié une liste des marchandises libérées du contingentement à l'importation en France pour lesquelles les taux de la taxe spéciale temporaire de compensation ont été réduits (décret et arrêté du 23 mai 1956) ou supprimés (arrêté du 23 du même mois).

A cet égard, il est signalé que selon l'arrêté du 4 juin 1956, paru dans le «Journal Officiel tunisien» du 22 du même mois, l'application des dispositions françaises prémentionnées a été étendue à la Tunisie, à l'exception toutefois de celles de ces dispositions qui se rapportent à des produits libérés du contingentement à l'entrée en France mais qui demeurent assujettis à cette formalité en Tunisie ou pour lesquels les restrictions quantitatives d'importation ont été nouvellement supprimées sans plus dans ce dernier pays.

Parmi les produits faisant exception à la règle susnommée et relevant de la première de ces deux catégories il convient de citer notamment le chlorure de polyvinyle présenté sous l'une des formes visées à la note III, lettre d, du chapitre 39 du tarif douanier tunisien (rubrique N° ex 39–02 ex D), certains papiers et cartons en rouleaux ou en feuilles des ouvrages en papier et carton et en particulier les «cartes perforées pour mécaniques Jacquard et similaires» N° 48–21 H), les fils de rayonne viscose non conditionnés pour la vente au détail, à l'exception de ceux à brins creux (N° ex 51–01 ex B), les fils de fibres textiles artificielles continues (ex 51–03 B), certaines chaussures à semelles extérieures en cuir naturel ou en succédané du cuir (ex 64–02 ex D. ex d), ainsi que divers produits relevant du secteur des machines et en particulier certaines machines et appareils à empaqueter ou emballer les marchandises (ex 84–19 ex C, c), les machines à traire et autres machines et appareils de laiterie (N° 84–26), les machines et les appareils pour les industries de la chocolaterie (y compris la fabrication du cacao) (ex 84–30 B), divers métiers à bonneterie et machines à tricoter (ex 84–37 ex B), des machines et appareils électriques et singulièrement des machines génératrices, des pièces détachées et des transformateurs repris sous la rubrique N° ex 85–01, ainsi que des régulateurs automatiques de tension ou d'intensité (ex 85–19 F).

Quant aux produits également exclus et relevant de la seconde de ces deux catégories (articles nouvellement libérés du contingentement à l'entrée en Tunisie) il sied de mentionner notamment les machines à fabriquer les tubes de sacs de papiers, d'un poids unitaire supérieur à 12 tonnes et les machines à fabriquer et à coller les fonds de sacs de papier, d'un poids unitaire supérieur à 9 tonnes (rubrique N° ex 84–33 ex B), ainsi que les machines à tréfiler, à dresser, à plier, à cambrer le fil, etc. d'un poids unitaire de plus de 10 000 kg (ex 84–45 ex C, h). A toutes fins utiles, il est précisé à cette occasion que:

a) la suppression des restrictions quantitatives qui frappaient l'importation de ces produits en Tunisie a été portée à la connaissance des importateurs par l'avis N° 14, publié dans le «Journal Officiel tunisien» du 22 juin 1956;

b) l'entrée des marchandises visées par le susdit avis est admise sous le couvert d'un certificat d'importation;

c) sont considérées comme caduques les demandes de licences d'importation portant sur ces marchandises qui ont été déposées au titre de contingents ouverts par des avis antérieurs et qui n'ont pas été renvoyées le lendemain du jour de parution de l'avis au «Journal Officiel tunisien».

Enfin, il appert de l'avis tunisien N° 14 que les dispositions de l'avis français du 24 mai 1956 [1]) ayant modifié sur certains points donnés la liste française de libération des importations ont été aussi rendues applicables à la Tunisie.

[1]) Voir FOSC. N° 146 du 25 juin 1956. 170. 23. 7. 56.

Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

Der Bundesrat hat Herrn Pierre Micheli, von Genf und Vicosoprano, zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Paris ernannt.

Herr André Parodi, von Genf, wurde zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister der Schweiz in Kolumbien und Ecuador, mit Residenz in Bogota, ernannt.

Herr Hans Wilhelm Gasser, von Nunningen, wurde zum schweizerischen Generalkonsul in New York ernannt.

Herr H. K. Frey, von Basel, wurde zum Legationsrat befördert und mit den wirtschaftlichen Angelegenheiten in Köln betraut.

Der Bundesrat hat von der Eröffnung eines Generalkonsulates der Republik von San Marino in Genf Kenntnis genommen. Er hat Herrn Henry J. Reynaud in der Eigenschaft als Honorar-Generalkonsul dieser Republik mit Amtsbefugnis für die ganze Schweiz das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat von der Eröffnung eines Konsulates von Libanon in Genf Kenntnis genommen. Er hat Herrn Izzat Ebrahim Hayek in der Eigenschaft als Honorarkonsul mit Amtsbefugnis für den Kanton Genf das Exequatur erteilt.

170. 23. 7. 56.

Le Conseil fédéral a nommé M. Pierre Micheli, de Genève et Vicosoprano, en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire à Paris.

M. André Parodi, de Genève, est nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Suisse en Colombie et en Equateur, avec résidence à Bogota.

M. Hans-Wilhelm Gasser, de Nunningen, est nommé consul général de Suisse à New York.

M. H.-K. Frey, de Bâle, est promu conseiller de légation et chargé des affaires économiques à Cologne.

Le Conseil fédéral a pris acte de l'ouverture d'un consulat général de la République de Saint-Marin à Genève. Il a accordé l'exequatur à M. Henry-J. Reynaud, nommé consul général honoraire de la République de Saint-Marin à Genève, avec juridiction sur le territoire de la Confédération.

Le Conseil fédéral a pris acte de l'ouverture d'un consulat du Liban à Genève. Il a accordé l'exequatur à M. Izzat-Ebrahim Hayek, nommé consul honoraire du Liban à Genève, avec juridiction sur le canton de Genève.

170. 23. 7. 56.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Forsetzung — Suite

Stans: Fahnenfonds der Jugendriege des Turnvereins, VII 13818. **Steffisburg Dorf:** Schmutz-Flütsch Fritz, Prediger, III 25517. **Suigen:** Eisenhandlung Bührer, VIIIc 4769. **Thun:** Rohr Ernst, Instr. Uof., III 26198. **La Tour de Peilz:** Hunziker Charles, retraité, IIb 2539. — Incast Otto, Zinder, IIb 1956. **Twann:** Gürlet-Glauser Ernst, Weinbau, IVa 8369. **Uetikon am See:** Gantenbein Kaspar, VIII 37721. **Utzigen:** Münger Paul, Wand- und Bodenbeläge, III 26200. **Viganello:** Bindella-Lironi, coniugi, Albonago, XIa 6779. — Pietrogiovanna & Quadri G., impresa costruzioni, XIa 6786. — Rosa Claudio di Ginseppe, asp. uff. istr. d'art., XIa 6785. **Visp:** Damina Produktion, Hauptdepot, Albert Lisi-Bichsel, IIc 5800. — Landesschiessen Visp 1956, IIc 5796. **Wädenswil:** Christoffel-Pfenninger Clo, Dr. chem., VIII 35364. **Wangen bei Olten:** Imol AG., Mineralölprodnkte, Vb 3796. **Wigoltingen:** Evang. Kirchenpflege, VIIIc 1371. **Winterthur:** Arbeitsgemeinschaft schweiz. Schausteller-Organisationen, Generalsekretariat, VIIIb 5147. —Herter Otto, Organisationsleiter, VIII 17975. — Hollenweger Jos., Oelfeuerungsfachmann, VIIIb 4599. — Maucb Max, Kondukteur, VIIIb 2106. — Rupli Walther, Dr., VIIIb 5294. — Treyer-Sieber O., VIIIb 861. **Yverdon:** Fischer Charles, gypserie, peinture, papiers peints, II 5089. **Zernez:** Melchior & Co., B., Bau- und Möbelschreinerei, X 7099. **Zizers:** O. K. Bündner-Glarner Schwingertag 1956, X 293. **Zug:** Baumgartner-Cuerzoni Ernst, Lampenimport, VIII 37903. — Meyer-Foery Franz, Kaufmann, VIII 3787. **Zumikon:** Heer Jost, Vertreter, VIII 50201. **Zunzgen:** Schäfer Rudolf, Motos, V 27444. **Zürich:** Altura Willi, Wollgewebe und Nouveautés, VIII 21358. — Baggenstos & Gujer, Strnmpf- und Vorhangservice Letzi-Stube, VIII 50161. — Bergamin Kurt, Spenglerei, VIII 32406. — Bianca & Co., Liegenschaftenverwaltnng, VIII 31788. — Biétry Armand, Institut für angewandte Biorbythmik, VIII 6285. — Bischof Franz, SBB-Angestelliter, VIII 34569. — Blatter Rita, Strickwolle, Stadelhofen, VIII 31557. — Bombeli Fritz C., Liegenschaft III, VIII 20636. — Braun Karl Heinz, Tiefdruckretoucheur, VIII 25336. — Brügger Anna (Hausverwaltung), VIII 25076. — Dietrich-Margot Heinz, Kaufmann, VIII 50195. — Hoover-Apparate-AG., Abteilung PV, VIII 5686. — Kreuzer Erwin, Vertretungen, VIII 49046. — Knnz Gotthard, eidg. dipl. Kaminfegermeister, VIII 50200. — Lips Friedrich, mecban. Werkstätte, VIII 50198. — Meyer Livia, Couture, VIII 32297. — Motor AG., Zürich, VIII 13605. — Mnller L., Frl., Uhrenvertrieb, VIII 50202. — Neue Englisch-Schule AG., VIII 26055. — Rndin-Schoellkopf Reiner, Dr., privat, VIII 12029. — Schweiz. Selbstverteidigungs-Verband (SSVV), VIII 32281. — Spadacini Hugo, Vertretungen, Handel, VIII 38816. — Speck Willy, Tabake, VIII 37408. — Studentenschaft der Universität, Sekretariat Studentischer Wochenkalender, VIII 9706. — Studiengemeinschaft für Fragen der Wirtschaftspraxis (Organisationsbureau für Erfolgsbeteiligung), VIII 12605. — Wehren Charles, mechan. Werkstatt, VIII 50152. **Zurzach:** Voegtlin Hans, Bezirkslehrer, VI 11447. **Zweisimmen:** Liebi & Stäger, Elektro- und Telephon-Installationen, III 26187. **Vaduz (Liechtenstein):** Wolf Handels-Etablissement, IX 15272. **Campione d'Italia:** Leroux Francisca, signora, XIa 6778. **Offenbach** (Main) (Deutschland): Jans & Heinsdorf GmbH, Fabrik für Möbelbeschläge, VIII 47189.

Lohn- und Gehaltsentwicklung 1939—1955

In der monatlich erscheinenden **«Volkswirtschaft» Nr. 6** vom Juni 1956 sind die Gesamtergebnisse der **allgemeinen Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober 1955** in detaillierter Gliederung nach Geschlecht, Arbeitnehmerkategorien, Erwerbszweigen und Ortsklassen dargestellt und mit jenen der Jahre 1939 und 1949 verglichen. Die Erhebung stützt sich auf die Lohnangaben für rund 520 000 Arbeiter und 200 000 Angestellte aus 30 500 Privatbetrieben und gibt damit ein umfassendes Bild der Lohn- und Gehaltsverhältnisse in der Schweiz.

Die gleiche Ausgabe enthält ferner neben den üblichen Uebersichten auch eine gemeindeweise Darstellung der **Entwicklung der Mietpreise** nach den Ergebnissen der Erhebung vom Frühjahr 1956.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.30;** besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 10.50,** wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges mitgeliefert werden können. Bestellungen sind an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheck-Rechnung III 520,** zu richten.

Evolution des salaires et traitements de 1939 à 1955

Dans le **numéro 6** de la revue mensuelle **«La Vie économique»,** du mois de juin 1956, sont publiés les résultats globaux de **l'enquête générale** sur les salaires et traitements d'octobre 1955, classés en détail d'après le sexe, la catégorie de travailleurs, la branche d'activité, ainsi que les conditions locales et comparés à ceux de 1939 et 1949. Ces résultats se fondent sur des déclarations de salaires concernant environ 520 000 ouvriers et 200 000 employés, occupés dans 30 500 entreprises privées; ils donnent donc un ample aperçu des conditions de la rémunération du travail en Suisse.

Le même numéro comprend les articles habituels, ainsi qu'un **exposé de l'évolution des prix des loyers** dans les différentes communes, d'après les résultats de l'enquête faite au printemps 1956.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de **1 fr. 30.** L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte **10 fr. 50;** les nouveaux abonnés reçoivent les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III 520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Weisse Photokopien in 1 Minute

Von 1- oder 2-seitig beschriebenen Dokumenten aller Art sowie von Zeitschriften und Buchseiten

Photorapid Buch-Combi

Belichtungs- und Entwicklungsgerät in einer Einheit. Besonderer Vorteil: Selten gute Bücher und Zeitschriften lassen sich einwandfrei photokopieren. Entwicklerwanne mit einem Handgriff herausnehmbar; daher sofort gereinigt und neu eingesetzt. Lassen Sie sich dieses Gerät unverbindlich vorführen oder einige Tage gratis zur Verfügung stellen.

Bürogeräte AG Zürich

Badenerstr. 294, Tel. (051) 253688

POSEIDON LINIEN

SCHNELL-FRACHT- und PASSAGIER-DIENST

Nächste Abfahrt nach

CANADA-St. Lorenz

Montreal, Quebec, Trois Rivières, Sorel

ab	m/s «Transpacific»	m/s «Transatlantic»
Rotterdam	20. 7. 1956	8. 8. 1956
Antwerpen	25. 7. 1956	12. 8. 1956
Hamburg	29. 7. 1956	16. 8. 1956

Nächste Abfahrt nach den

Grossen Seen Canada / USA

Toronto, Hamilton, Detroit, Sarnia, Milwaukee, Chicago, Cleveland

ab	m/s «Transmichigan»
Antwerpen	25. 7. 1956
Rotterdam	27. 7. 1956
Bremen	29. 7. 1956
Hamburg	31. 7. 1956

Agent in der Schweiz:

TRAMARSA A.G.

GENF BASEL ZÜRICH

Telephon

32 60 45 22 90 15 23 63 93

GESUCHT

- Occasions-
- Sichtkartei-
- Schränke
- «STANDARD»

mit 12 Zügen à 63 Taschen und hohen Stirnwänden. Kartengrösse A 5.

Offerten an Postfach 2634, Zürich 23

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Warenumsatzsteuer

(23. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall sowie Zusatzdeckung bis

1 Million Franken

zur irgendwo bestehenden Auto-Haftpflicht-Police

durch J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

autorisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

Taschenspiegel

mit Reklameaufdruck liefert ab 500 Stück sehr preisgünstig.

Wilhelm Maurer Tägerwilen TG

Eine Brunsviga Rechenmaschine verkauft günstig

Bahnpostfach 2368 Zürich

Inserate im SHAB, haben stets Erfolg!

FISCHER & CO. REINACH 6

ABRI BANK BERN

finanziert ABZAHLUNGS-Verträge rasch und kulant

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Für Artikel aus Plexiglas die Spezialfirma

Zürich 56

Tel. 051 464991

Wehntalerstr. 298

Flugbillette für Reisen mit

SWISSAIR

Air France, Air India, Alitalia, BEA, BOAC, El Al, Iberia, KLM, Lufthansa, PAA, Sabena, SAS, TWA usw. stets vorteilhaft im Reisebüro

DANZAS

Basel, Biel, Brig, Chiasso, Genf, Lugano, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich.

Oberholzer A.G. Zürich

Löwenstrasse 2 / II. Stock Schmidhof Telefon 051/27 58 10

Bigla-Stahlmöbel Büro- und Betriebsorganisationen

Scheuer-System, die umfassende Fabrikorganisation Planen - Lenken - Erfassen - Abrechnen

Synoptic Hängesichtkartei für Terminkontrollen Personalkontrollen etc.

Jacardia S.A., Zürich

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 6. August 1956, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Rämistrasse 29, Zürich 1.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle sowie Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1955.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1955, Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen jenen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Zürich, den 16. Juli 1956. **Die Verwaltung.**

Bata Schuh AG., Möhlin

Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 30. August 1956, nachmittags 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1955.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denjenigen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren. Die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Anträge von Aktionären sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Fr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, Zürich 1, zuhanden der Generalversammlung bis spätestens sechs Tage vor der Generalversammlung einzureichen.

Möhlin, den 21. Juli 1956. **Die Verwaltung.**

S.A. Vautier Frères & Cie., Yverdon-Grandson

Emprunt obligataire 4%, 1943

Messieurs les porteurs d'obligations faisant partie de l'emprunt de 600 000 francs de 1943 sont informés que l'amortissement de 20 000 francs au 1er novembre 1956 a été effectué par tirage au sort.

Les obligations, dont les numéros suivent, sont remboursables dès le 1er novembre 1956, au siège de la société à Yverdon, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, chez MM. Piguet & Cie, à Yverdon, ainsi qu'à tous les sièges, succursales et agences de ces établissements.

Elles ne portent plus d'intérêt dès la date précitée.

1226	1360	1504	1584	1839	1970	2154	2256
1245	1399	1517	1609	1840	2040	2157	2257
1249	1400	1525	1633	1842	2101	2158	2300
1312	1455	1546	1643	1876	2104	2214	2359
1356	1463	1558	1750	1945	2140	2227	2392

Yverdon, le 19 juillet 1956. **Le conseil d'administration.**